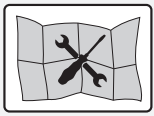


Miele

- de - Bohrschablone für integrierte 45 cm breite Geschirrspüler
en - Drilling template for 45 cm wide semi-integrated dishwashers
fr - Gabarit de perçage pour lave-vaisselle intégrable de 45 cm de large
nl - Boorsjabloon voor geïntegreerde vaatwasser van 45 cm breed
it - Sagoma di foratura per lavastoviglie integrate larghe 45 cm
es - Plantilla de perforación para lavavajillas integrables de 45 cm de ancho
pt - Matriz de perfuração para máquinas de lavar louça de integrar parcialmente de 45 cm de largura
el - Σχέδιο διάτρησης για εντοιχιζόμενα πλυντήρια πιάτων πλάτους 45 εκ.
da - Boreskabelon til 45 cm brede integrerbare opvaskemaskiner
fi - Porausmalli integroitavia 45 cm leveitä astianpesukoneita varten
no - Boresjablong for 45 cm brede halvintegrerte oppvaskmaskiner
sv - Borrhållsmall för 45 cm breda integrerade diskmaskiner
tr - 45 cm genişliğinde ankastre bulaşık makineleri için delik açma şablonu
kk - Ені 45 см болатын жартылай кіріктірілетін ыдыс жуғыш машиналарға арналған бұрғылау шаблону
ru - Шаблон для сверления отверстий для встраиваемой посудомоечной машины шириной 45 см
ua - Шаблони для свердлення для вбудованої посудомийної машини шириною 45 см
pl - Szablon wiercenia dla zintegrowanej zmywarki do naczyń o szerokości 45 cm
cs - Vrtací šablona pro myčky nádobí široké 45 cm
hr - Predložak za bušenje za integrirane perilice posuđa širine 45 cm
hu - Fúrósablon integrált, 45 cm széles mosogatógépekhez
ro - Şablon de găurit pentru maşina de spălat vase integrată de 45 cm lăţime
sk - šablóna na vŕtanie pre zabudovateľné umývačky riadu so šírkou 45 cm
sl - Šablona za vrtanje za vgradne pomivalne stroje širine 45 cm
sr - Šablon za bušenje za integrisane mašine za pranje sudova širine 45 cm
et - Puurimisšabloon 45 cm laiustele integreeritavatele nõudepesumasinatele
lt - Grężimo šablonas integruojamai 45 cm pločio indaplovei
lv - Urbšanas šabloni integrētai 45 cm platai trauku mašīnai
bg - Шаблон за пробиване за съдомиялна машина за вграждане с ширина 45 см



Mit Hilfe dieser Bohrschablone können sie das mitgelieferte Montagezubehör auf ihrer Frontplatte befestigen. Bitte beachten Sie dafür die Hinweise zur Frontmontage auf dem Montageplan Ihres Geschirrspülers.

This drilling template can be used to attach the installation accessories to the front panel. Please follow the relevant instructions on the installation plan supplied with your dishwasher.

A l'aide de ce gabarit de perçage, vous pouvez fixer les accessoires de montage fournis sur votre panneau de façade. Pour ce faire, veuillez respecter les consignes de la notice de montage de votre lave-vaisselle pour le montage du panneau de façade.

Met behulp van deze boorsjabloon kunt u de meegeleverde montageaccessoires aan uw frontplaat bevestigen. Lees hiervoor de aanwijzingen voor frontmontage in het montageschema van uw vaatwasser.

Con questa sagoma di foratura è possibile fissare sulla piastra frontale gli accessori di montaggio forniti. Tenere presente le istruzioni per il montaggio del frontale riportate sullo schema della lavastoviglie.

Con ayuda de esta plantilla de perforación puede fijar el accesorio de montaje suministrado a la placa frontal. Para ello, tenga en cuenta las indicaciones para el montaje del frontal del plano de montaje de su lavavajillas.

Com recurso a esta matriz de perfuração pode fixar o acessório de montagem fornecido no seu painel frontal. Para esse efeito, tenha em consideração as indicações relativas à montagem frontal no plano de montagem da sua máquina de lavar louça.

Με τη βοήθεια αυτού του σχεδίου διάτρησης μπορείτε να στερεώσετε τα συνοδευτικά εξαρτήματα τοποθέτησης στην πρόσοψή σας. Για να γίνει αυτό λάβετε υπόψη σας τις υποδείξεις για την τοποθέτηση πρόσοψης που υπάρχουν στο σχέδιο τοποθέτησης του πλυντηρίου πιάτων σας.

Denne boreskabelon anvendes til fastgørelse af det medfølgende monteringsstilbehør til frontpladen. Følg vejledningerne til montering af fronten i monteringsanvisningen til opvaskemaskinen.

Tämbä porausmalli toimii apuna, kun kiinnität mukana toimitettuja asennustarvikkeita koneen etulevyyn. Noudata astianpesukoneen mukana toimitetun asennuskaavion etulevyn asennusta koskevia ohjeita.

Med hjelp av denne boresjablongen kan du feste det vedlagte monteringsstilbehøret på frontplaten. Vær oppmerksom på henvisningene for frontmonteringen i monteringsveiledningen til oppvaskmaskinen din.

Med hjälp av denna borrhållsmall kan du fästa det medföljande monteringsstillbehöret på din frontplatta. Följ anvisningarna för frontmontering i diskmaskinens monteringsanvisningar.

Bu delik açma şablonu yardımıyla, birlikte teslim edilen montaj aksesuarlarını ön panele tespitleyebilirsiniz. Lütfen bunun için bulaşık makinenizin montaj planındaki ön taraftan montaj ile ilgili bilgileri dikkate alınız.

Бұл бұрғылауға арналған шаблонды орнату керек-жарақтарын алдыңғы панельге бекіту үшін пайдалануға болады.

Ыдыс жуғыш машинамен бірге берілген орнату жоспарының тиісті нұсқауларын орындаңыз.

Данный шаблон для сверления отверстий можно использовать при креплении на передней панели принадлежностей для монтажа, входящих в комплект поставки. При этом соблюдайте указания по креплению на передней панели, приведённые на монтажном плане посудомоечной машины.

За допомогою цього шаблону для свердління ви зможете закріпити на передній панелі приладдя для монтажу, що входить у комплект. Для цього врахуйте вказівки для монтажу передньої панелі в плані монтажу посудомийної машини.

Za pomocą tego szablonu wiercenia można zamocować dostarczone wraz z urządzeniem akcesoria montażowe na płycie frontowej. Proszę przy tym przestrzegać wskazówek dotyczących montażu frontu zamieszczonych na planie montażowym zmywarki.

Pomocí této vrtací šablony můžete připevnit dodané montážní příslušenství na své čelní desce. Dbejte při tom prosím pokynů pro čelní montáž v montážním plánu své myčky nádobí.

Pomoću predloška za bušenje isporučenii pribor za ugradnju možete pričvrstiti na prednju ploču. Molimo pročitajte napomene za ugradnju prednje ploče na nacrtu za ugradnju Vaše perilice posuđa.

Ennek a fúrósablonnak a segítségével a mellékelt szerelési tartozékokat az előlapra rögzítheti. Kérjük, ehhez kövesse a mosogatógépe szerelési tervében szereplő, előlapi szerelésre vonatkozó utasításokat.

Cu ajutorul şablonului de găurit puteţi fixa accesoriiile de montare furnizate pe panoul frontal. Respectaţi instrucţiunile pentru montarea frontului de pe planul de montare al maşinii de spălat vase.

Pomocou tejto šablóny na vŕtanie môžete upevniť dodané montážne príslušenstvo na svojej čelnej doske. Dodržujte pritom pokyny na čelnú montáž v montážnom pláne svojej umývačky riadu.

S pomočjo te šablone za vrtanje lahko pritrdite priloženo montažno opremo na svojo sprednjo ploščo. Prosimo, upoštevajte navodila za montažo sprednje stranice na montažnem načrtu vašega pomivalnega stroja.

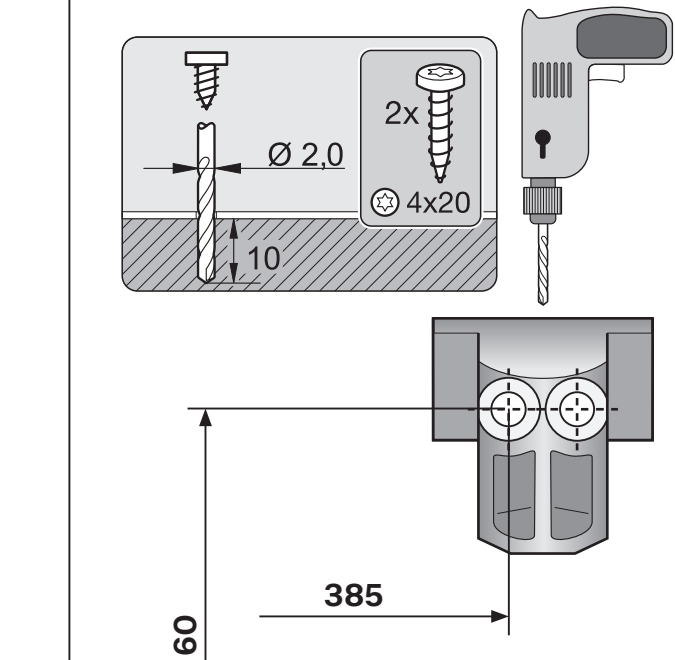
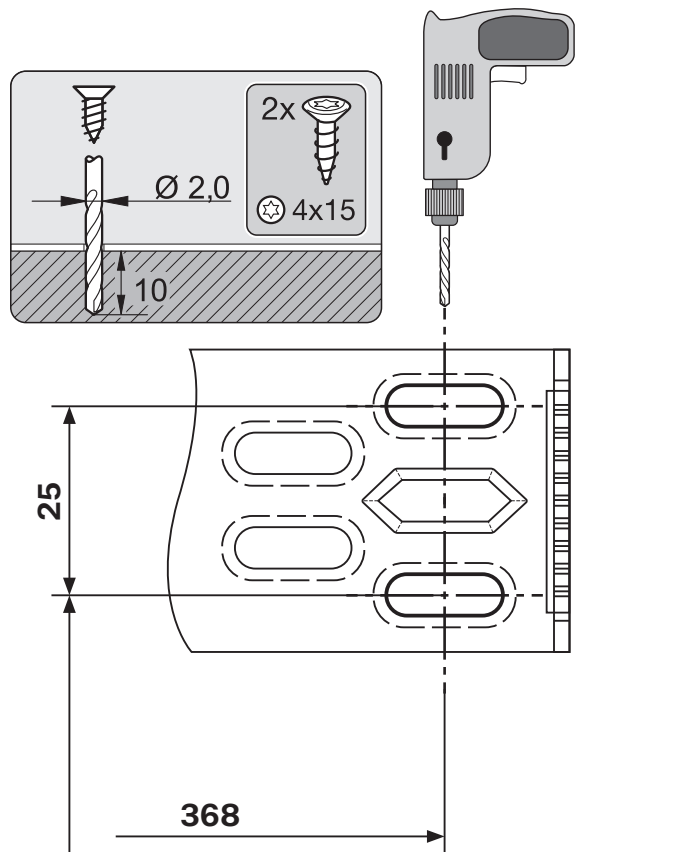
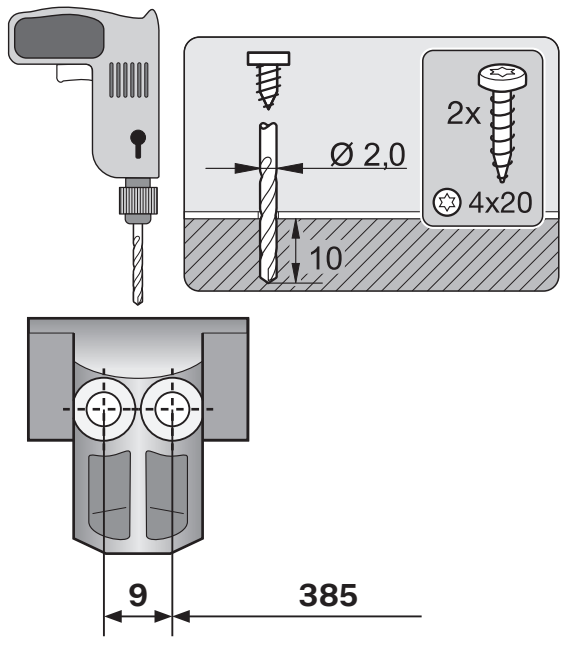
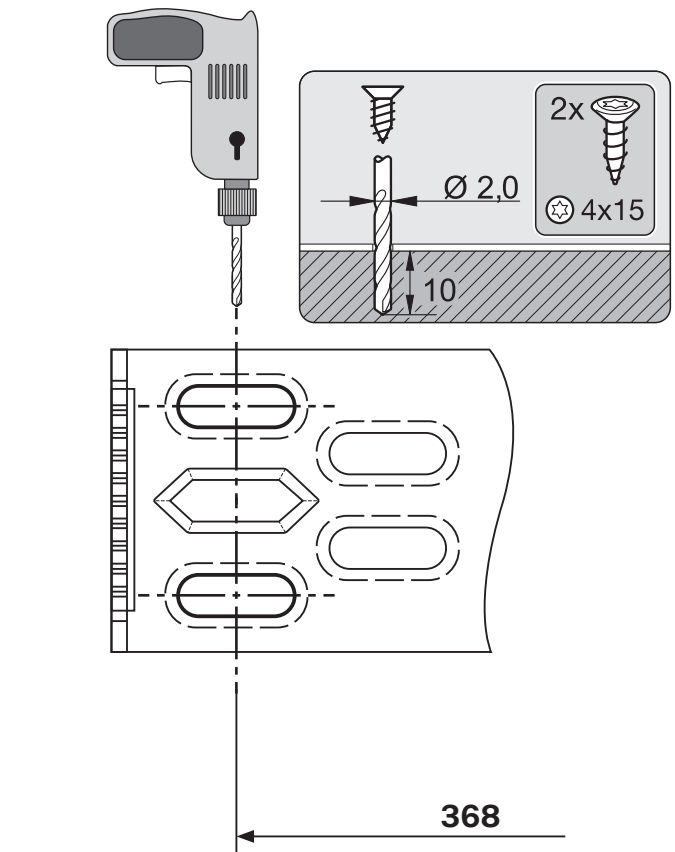
Uz pomoć ovog šablona za bušenje možete da pričvrstite priloženi pribor za montažu na Vašu prednju ploču. Obratite pažnju na napomene vezane za montažu prednje ploče Vaše mašine za pranje sudova.

Selle puurimisšablooni abil saate kaasasolevad paigaldustarvikud esipaneelile kinnitada. Selleks järgige nõudepesumasina paigaldusskeemil olevaid esipaneeli paigaldamise juhiseid.

Pasinaudoję šiuo grężimo šablonu kartu pristatomą montavimo rinkinį galėsite pritvirtinti prie savo baldo priekinės dalies. Vadovaukitės savo indaplovės montavimo instrukcijoje pateiktomis priekinės dalies montavimo nuorodomis.

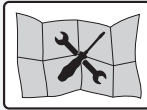
Ar ši urbšanas šablona palīdzību uz priekšējā paneļa var nostiprināt komplektā iekļautos montāžas piederumus. Šajā nolūkā ņemiet vērā norādījumus par priekšējā paneļa montāžu, kas ir sniegti jūsu trauku mašīnas montāžas plānā.

С помощта на този шаблон за пробиване можете да закрепите включените в доставката монтажни принадлежности върху предната плоча. Моля, за целта съблюдавайте указанията за челен монтаж, посочени в монтажния план на съдомиялната машина.





- de - Bohrschablone für vollintegrierte 45 cm breite Geschirrspüler
- en - Drilling template for 45 cm wide fully integrated dishwashers
- fr - Gabarit de perçage pour lave-vaisselle totalement intégrable de 45 cm de large
- nl - Boorsjabloon voor volledig geïntegreerde vaatwasser van 45 cm breed
- it - Sagoma di foratura per lavastoviglie a scomparsa totale larghe 45 cm
- es - Plantilla de perforación para lavavajillas totalmente integrables de 45 cm de ancho
- pt - Matriz de perfuração para máquinas de lavar louça de integrar completamente de 45 cm de largura
- el - Σχέδιο διάτρησης για πλήρως εντοιχιζόμενα πλυντήρια πιάτων πλάτους 45 εκ.
- da - Boreskabelon til 45 cm brede fuldintegrerbare opvaskemaskiner
- fi - Porausmalli täysintegroitava 45 cm leveitä astianpesukoneita varten
- no - Boresjablong for 45 cm brede fullintegrerte oppvaskmaskine
- sv - Borrhållsmall för 45 cm breda helintegrerade diskmaskiner
- tr - 45 cm genişliğinde tam ankastre bulaşık makineleri için delik açma şablonu
- kk - Ені 45 см болатын толық кіріктірілетін ыдыс жуғыш машиналарға арналған бұрғылау шаблоны
- ru - Шаблон для сверления отверстий для полностью встраиваемой посудомоечной машины шириной 45 см
- ua - Шаблони для свердлення для повністю вбудованої посудомийної машини шириною 45 см
- pl - Szablon wiercenia dla w pełni zintegrowanej zmywarki do naczyń o szerokości 45 cm
- cs - Vrtací šablona pro plně integrované myčky nádobí široké 45 cm
- hr - Predložak za bušenje za potpuno integrirane perilice posuđa širine 45 cm
- hu - Fúrószablon teljesen integrált, 45 cm széles mosogatógépekhez
- ro - Șablon de găurit pentru mașina de spălat vase complet integrată de 45 cm lățime
- sk - šablóna na vŕtanie pre plne integrované umývačky riadu so šírkou 45 cm
- sl - Šablona za vrtanje za pomivalne stroje za skrito vgradnjo širine 45 cm
- sr - Šablon za bušenje za potpuno integrisane mašine za pranje sudova širine 45 cm
- et - Puurimisšabloon 45 cm laiuste täisintegreeritavatele nõudepesumasinatele
- lt - Grężimo šablonas visiškai integruojamai 45 cm pločio indaplovei
- lv - Urbšanas šablons pilnībā integrētai 45 cm platai trauku mašīnai
- bg - Шаблон за пробиване за съдомиялна машина за пълно вграждане с ширина 45 см



Mit Hilfe dieser Bohrschablone können sie das mitgelieferte Montagezubehör auf ihrer Frontplatte befestigen. Bitte beachten Sie dafür die Hinweise zur Frontmontage auf dem Montageplan Ihres Geschirrspülers.

This drilling template can be used to attach the installation accessories to the front panel. Please follow the relevant instructions on the installation plan supplied with your dishwasher.

A l'aide de ce gabarit de perçage, vous pouvez fixer les accessoires de montage fournis sur votre panneau de façade. Pour ce faire, veuillez respecter les consignes de la notice de montage de votre lave-vaisselle pour le montage du panneau de façade.

Met behulp van deze boorsjabloon kunt u de meegeleverde montageaccessoires aan uw frontplaat bevestigen. Lees hiervoor de aanwijzingen voor frontmontage in het montageschema van uw vaatwasser.

Con questa sagoma di foratura è possibile fissare sulla piastra frontale gli accessori di montaggio forniti. Tenere presente le istruzioni per il montaggio del frontale riportate sullo schema della lavastoviglie.

Con ayuda de esta plantilla de perforación puede fijar el accesorio de montaje suministrado a la placa frontal. Para ello, tenga en cuenta las indicaciones para el montaje del frontal del plano de montaje de su lavavajillas.

Com recurso a esta matriz de perfuração pode fixar o acessório de montagem fornecido no seu painel frontal. Para esse efeito, tenha em consideração as indicações relativas à montagem frontal no plano de montagem da sua máquina de lavar louça.

Με τη βοήθεια αυτού του σχεδίου διάτρησης μπορείτε να στερεώσετε τα συνοδευτικά εξαρτήματα τοποθέτησης στην πρόσοψή σας. Για να γίνει αυτό λάβετε υπόψη σας τις υποδείξεις για την τοποθέτηση πρόσοψης που υπάρχουν στο σχέδιο τοποθέτησης του πλυντηρίου πιάτων σας.

Denne boreskabelon anvendes til fastgørelse af det medfølgende monteringsstilbehør til frontpladen. Følg vejledningerne til montering af fronten i monteringsanvisningen til opvaskemaskinen.

Tämä porausmalli toimii apuna, kun kiinnität mukana toimitettuja asennustarvikkeita koneen etulevyn. Noudata astianpesukoneen mukana toimitetun asennuskaavion etulevyn asennusta koskevia ohjeita.

Med hjelp av denne boresjablongen kan du feste det vedlagte monteringsstilbehøret på frontplaten. Vær oppmerksom på henvisningene for frontmonteringen i monteringsveiledningen til oppvaskmaskinen din.

Med hjälp av denna borrhållsmall kan du fästa det medföljande monteringsstillbehöret på din frontplatta. Följ anvisningarna för frontmontering i diskmaskinens monteringsanvisningar.

Bu delik açma şablonu yardımıyla, birlikte teslim edilen montaj aksesuarlarını ön panele tespitleyebilirsiniz. Lütfen bunun için bulaşık makinenizin montaj planındaki ön taraftan montaj ile ilgili bilgileri dikkate alınız.

Бұл бұрғылауға арналған шаблонды орнату керек-жарақтарын алдыңғы панельге бекіту үшін пайдалануға болады. Ыдыс жуғыш машинамен бірге берілген орнату жоспарының тиісті нұсқауларын орындаңыз.

Данный шаблон для сверления отверстий можно использовать при креплении на передней панели принадлежности для монтажа, входящих в комплект поставки. При этом соблюдайте указания по креплению на передней панели, приведенные на монтажном плане посудомоечной машины.

За допомогою цього шаблону для свердління ви зможете закріпити на передній панелі приладдя для монтажу, що входить у комплект. Для цього врахуйте вказівки для монтажу передньої панелі в плані монтажу посудомийної машини.

Za pomocą tego szablonu wiercenia można zamocować dostarczone wraz z urządzeniem akcesoria montażowe na płycie frontowej. Proszę przy tym przestrzegać wskazówek dotyczących montażu frontu zamieszczonych na planie montażowym zmywarki.

Pomocí této vrtací šablony můžete připevnit dodané montážní příslušenství na své čelní desce. Dbejte při tom prosím pokynů pro čelní montáž v montážním plánu své myčky nádobí.

Pomoću predložka za bušenje isporučeni pribor za ugradnju možete pričvrstiti na prednju ploču. Molimo pročitajte napomene za ugradnju prednje ploče na nacrtu za ugradnju Vaše perilice posuđa.

Ennek a fúrószablonnak a segítségével a mellékelt szerelési tartozékokat az előlapra rögzítheti. Kérjük, ehhez kövesse a mosogatógépe szerelési tervében szereplő, előlapi szerelésre vonatkozó utasításokat.

Cu ajutorul şablonului de găurit puteţi fixa accesoriile de montare furnizate pe panoul frontal. Respectaţi instrucţiunile pentru montarea frontului de pe planul de montare al maşinii de spălat vase.

Pomocou tejto šablóny na vŕtanie môžete upevniť dodané montážne príslušenstvo na svojej čelnej doske. Dodržujte pritom pokyny na čelnú montáž v montážnom pláne svojej umývačky riadu.

S pomočjo te šablone za vrtanje lahko pritrdite priloženo montažno opremo na svojo sprednjo ploščo. Prosimo, upoštevajte navodila za montažo sprednje stranice na montažnem načrtu vašega pomivalnega stroja.

Uz pomoć ovog šablona za bušenje možete da pričvrstite priloženi pribor za montažu na Vašu prednju ploču. Obratite pažnju na napomene vezane za montažu prednje ploče Vaše mašine za pranje sudova.

Selle puurimisšabloonii abil saate kaasasolevad paigaldustarvikud esipaneelile kinnitada. Selleks järgige nõudepesumasina paigaldusskeemil olevaid esipaneeli paigaldamise juhiseid.

Pasinaudoję šiuo grężimo šablonu kartu pristatomą montavimo rinkinį galėsite pritvirtinti prie savo baldo priekinės dalies. Vadovaukitės savo indaplovės montavimo instrukcijoje pateiktomis priekinės dalies montavimo nuorodomis.

Ar ši urbšanas šablona palīdzību uz priekšējā paneļa var nostiprināt komplektā iekļautos montāžas piederumus. Šajā nolūkā nemiet vērā norādījumus par priekšējā paneļa montāžu, kas ir sniegti jūsu trauku mašīnas montāžas plānā.

С помощта на този шаблон за пробиване можете да закрепите включените в доставката монтажни принадлежности върху предната плоча. Моля, за целта съблюдавайте указанията за член монтаж, посочени в монтажния план на съдомиялната машина.

